

*The Lutheran World Federation 2003 Pre/Post Assembly*

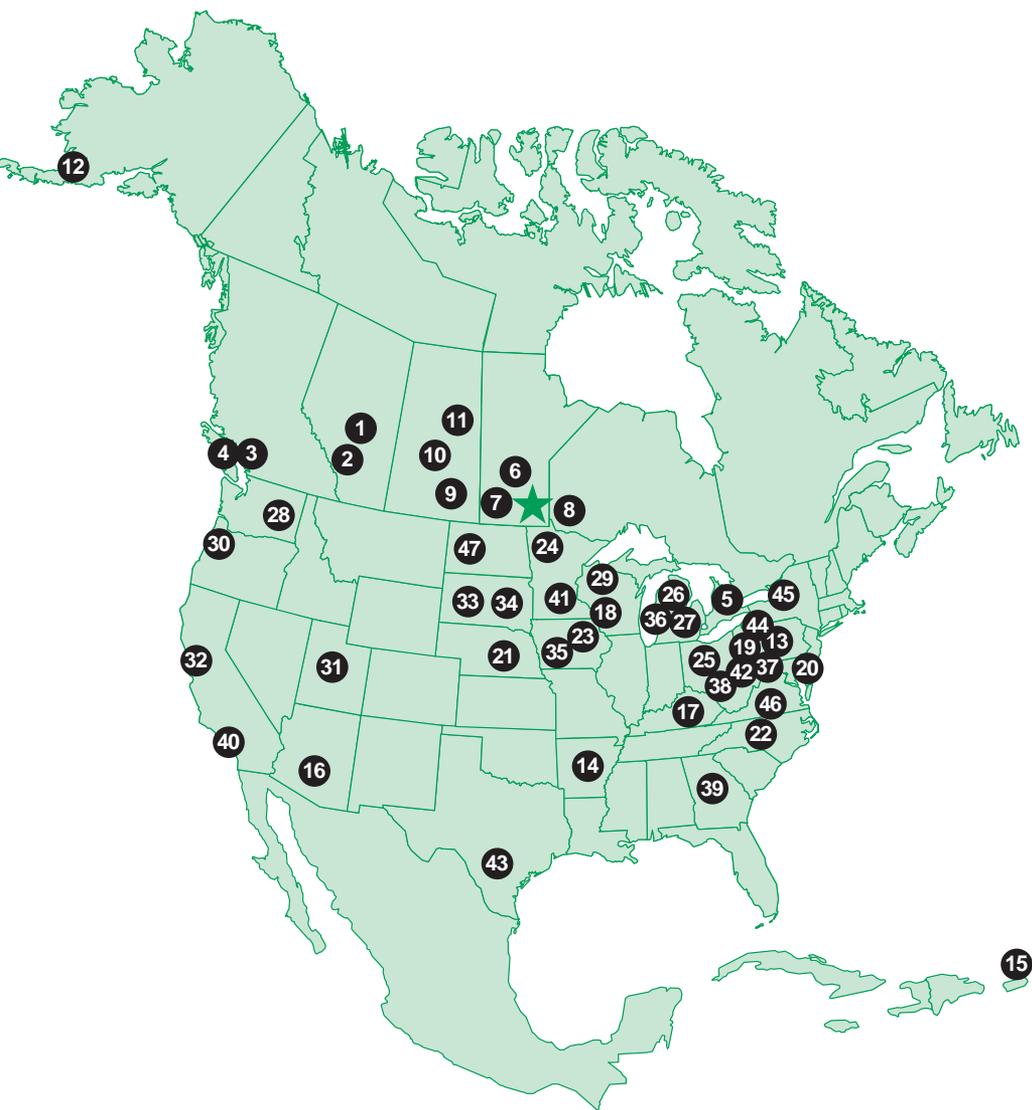
# **VISITATION PROGRAM**

*Bienvenidos/as  
al ministerio  
en América  
del Norte*

15-20 julio & 1-10 agosto, del 2003

# PROGRAMA DE VISITA MAPA

Los números en el mapa indican la situación de los programas de visitas mencionados en las páginas siguientes.  
La estrella indica la ciudad de Winnipeg.



¡Les invitamos a que vean,  
paladeen, sientan y sean parte  
del cuerpo de Cristo en misión  
en Norteamérica!



La comunidad luterana de Norteamérica está preparada para darles la bienvenida a sus hogares, sus barrios, sus congregaciones y sus ministerios durante el programa de visitas previas y posteriores a la Asamblea 2003 de la Federación Luterana Mundial. Juntamente experimentaremos sus ministerios, obtendremos nuevas perspectivas y haremos nuevas amistades. También compartiremos concepciones de los ministerios y los desafíos de nuestras iglesias y países.

Antes de la Asamblea de la FLM se realizarán visitas a ministerios canadienses con una duración de entre cinco y siete días, y después de la Asamblea se harán visitas a los ministerios en Estados Unidos y el Caribe con una duración de entre tres y diez días.

*The Lutheran World Federation 2003 Pre/Post Assembly*

# PROGRAMA DE VISITA FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

Devuelva este formulario debidamente llenado antes del 20 de enero (para poder tener en cuenta sus preferencias) a la:

Federación Luterana Mundial  
Oficina para la Asamblea  
P.O. Box 2100  
Route de Ferney 150  
CH-1211 Ginebra 2  
Suiza  
Fax: +41-22-791-6630

Nombre: \_\_\_\_\_

Apellido: \_\_\_\_\_

Dirección postal: \_\_\_\_\_

País: \_\_\_\_\_

Necesitaré servicios de traducción al:  francés  alemán  castellano

Vendré acompañado/a:  No  Sí

(Indique a continuación el nombre de dicha persona)

\_\_\_\_\_

Seleccione tres visitas, en orden de preferencia, indicando para cada lugar el número y título de la visita:

*Número del lugar    Título*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## *¿Quién puede participar?*

Todos los delegados/as de la Asamblea procedentes de iglesias miembro de la FLM pueden participar. Los participantes de las otras categorías también podrán tomar parte en las visitas, en función de la disponibilidad de plazas. Miembros de ELCIC y ELCA participarán, por supuesto, en las visitas locales.

Lamentablemente, los/las vocales del Consejo saliente de la FLM no pueden participar en las visitas previas a la Asamblea, y los/las vocales del nuevo Consejo elegido en Winnipeg no pueden participar en las visitas posteriores a la Asamblea.

## *¿Cómo hago mi selección?*

En esta invitación se describe cada uno de los lugares de visita. Sírvase usar esta información para hacer una primera, segunda y tercera selección. Los planificadores norteamericanos le adjudicarán un lugar de visita. Se le notificará de su lugar de visita **antes de** que haga las gestiones necesarias para viajar a la Asamblea.

## *¿Cuánto costará?*

Los anfitriones norteamericanos cubrirán los gastos locales de alojamiento y de comidas. Usted sólo pagará su transporte desde o hasta Winnipeg y otros gastos personales como películas, artículos personales y regalos.

## *¿Puedo disponer de ayuda financiera?*

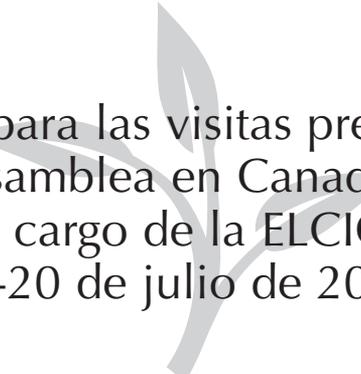
La FLM ha designado fondos para subvencionar a delegados/as oficiales de iglesias y países que no puedan cubrir dichos costos. Por favor, póngase en contacto con Kathy Magnus, Directora de la oficina regional de la FLM para Norteamérica, vía e-mail: [kmagnus@elca.org](mailto:kmagnus@elca.org), o por teléfono: +1-773 380-2636.

## *¿Cuál es mi papel?*

Su papel consiste en escuchar, aprender, experimentar y compartir. Sus anfitriones quieren aprender más sobre usted, sobre sus perspectivas y el contexto de su iglesia. En la medida en que todos los participantes aprendan los unos de los otros, la comunión entre luteranos/as se verá profundizada.

## *¿Cuándo me informarán sobre el lugar de visita que me fue adjudicado?*

Las personas en cargo de la planificación de las visitas le adjudicarán uno de los lugares de visita y le notificarán al respecto **antes de** que haga las gestiones necesarias para viajar a la Asamblea. Cuando conozca el lugar de su visita, le rogamos comenzar con las gestiones de viaje para la Asamblea y su visita. Sus anfitriones se pondrán en contacto con usted, pero, a su vez, también le rogamos comunicarse con ellos. Ellos le enviarán información más detallada sobre su itinerario, las actividades diarias y otros aspectos de su visita.



# Lugares para las visitas previas a la Asamblea en Canadá, a cargo de la ELCIC 15-20 de julio de 2003

## **1** Sínodo de Alberta y los Territorios (Edmonton)

### *Vida plena, en la pobreza y en la riqueza*

Con sede en Edmonton, en esta visita se examinarán aspectos económicos y sociales desde las perspectivas de la riqueza y la pobreza. Los/las participantes se relacionarán con habitantes de Alberta para explorar la misión informativa sobre la riqueza y la pobreza de Alberta. Después de cada día de experiencias contrastantes desde la vida en la zona más pobre y conflictiva de la ciudad a un mega centro comercial en las afueras, desde un debate con participantes de diversos credos hasta un casino-ustedes se reunirán para compartir aspectos de la pobreza y la riqueza en su propio contexto.

## **2** Sínodo de Alberta y los Territorios (Calgary)

### *Vida plena, en la pobreza y en la riqueza*

Con sede en Calgary, en esta visita se examinarán aspectos económicos y sociales desde las perspectivas de la riqueza y la pobreza. Los/las participantes se relacionarán con habitantes de Alberta para explorar la misión informativa sobre la riqueza y la pobreza de Alberta. Al concluir cada día lleno de experiencias contrastantes, ustedes se reunirán para compartir aspectos de la pobreza y la riqueza en su propio entorno.

## **3** Sínodo de British Columbia

### *Viaje a Winnipeg*

En este peregrinaje del presente, usted y miembros de la comunidad luterana canadiense viajarán juntos/as desde Vancouver, British Columbia a la Asamblea de la FLM. Cada día se juntarán nuevos/as participantes al creciente grupo y las veladas ofrecerán un tiempo para rendir culto, cantar y celebrar su fe común - ¡algunas veces en torno a un fuego de campamento! Descubra la ingente geografía del oeste de Canadá y comparta historias de fe con la comunidad luterana canadiense durante su viaje a la Asamblea. Este programa implica largas jornadas de viaje en automóvil y numerosas visitas a comunidades.

#### **4** Sínodo de British Columbia

##### *Compartir nuestra fe en un entorno multicultural*

Vancouver es una de las ciudades más hermosas del mundo. Las montañas, el océano y su clima templado invitan a muchos a considerarla como su hogar. Sólo un 20 por ciento de sus habitantes son cristianos bautizados. Mientras visite una misión en la zona más pobre y conflictiva de la ciudad, converse sobre cómo el glamour, la pobreza y el multiculturalismo desafían a la iglesia, examine el ministerio chino-canadiense y hable con el cacique de una reserva urbana de indígenas.

#### **5** Sínodo del Este (Ontario)

##### *Ministerio sanador en Canadá*

En Kitchener-Waterloo, Toronto, y las Cataratas de Niagara, Ontario, contemplará el modo en que la iglesia responde a los problemas de salud a través de ministerios cuyo objetivo se centra en la curación de enfermos. Hará un recorrido por varias clínicas administradas por la iglesia luterana, experimentará el ministerio de una congregación que organiza un comedor social, y aprenderá de primera mano cómo en Toronto funciona la atención parroquial a enfermos. Durante su estadía, comparta información sobre el ministerio sanador de su iglesia.

#### **6** Sínodo de Manitoba/Noroeste de Ontario

##### *Administración de la tierra*

La globalización plantea desafíos a la fe y a la vida campesina en las áreas rurales situadas en la Provincia de Manitoba. Explore una variedad de métodos de trabajo en el campo y conozca el cambiante entorno agrícola durante su visita a grandes granjas corporativas y pequeñas empresas familiares diversificadas. Prepárese para compartir con campesinos y otras personas que irá conociendo durante el camino información sobre cómo vincula su iglesia la fe con los aspectos agrícolas.

#### **7** Sínodo de Manitoba/Noroeste de Ontario

##### *La zona pobre y conflictiva de la ciudad: un ministerio en medio de nosotros*

Explore los problemas generadores de la pobreza en Winnipeg, Manitoba. Descubra una gran variedad de estilos de vida y culturas dentro de la zona pobre y conflictiva de la ciudad, y cómo las iglesias locales están empezando a responder a este ministerio que se encuentra en medio de nosotros. Comparta información sobre las causas generadoras de pobreza en su país y el modo en que su iglesia responde al problema.

## **8** Sínodo de Manitoba/Noroeste de Ontario

### *Lagos, somorgujos y aprendizaje*

Experimente un ministerio de campamento al aire libre situado en los escarpados bosques en la región de los lagos al noroeste de Ontario. Únase a las familias canadienses que se han congregado para celebrar una semana de cantos, oración y estudios bíblicos. También podrá disfrutar de la natación, de la pesca y del esquí acuático, además de gozar de la paz y la soledad de los bosques y los trinos de los somorgujos en el lago.

## **9** Sínodo de Saskatchewan

### *Para la sanación de la ciudad (Regina)*

¿Participa su iglesia en asociaciones ecuménicas, capellanías en hospitales o clínicas, o ministerios en campus universitarios y establecimientos penitenciarios? Aporte sus propias experiencias a esta exploración de ministerios congregacionales e institucionales en la ciudad de Regina, y sumérjase en la vida y la cultura canadiense con esta visita.

## **10** Sínodo de Saskatchewan

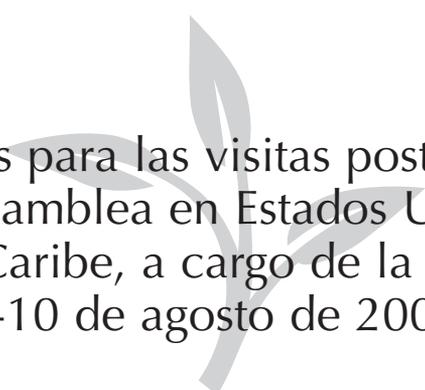
### *Para la sanación de la ciudad (Saskatoon)*

¿Participa su iglesia en asociaciones ecuménicas, capellanías en hospitales o clínicas o ministerios en campus universitarios y establecimientos penitenciarios? Aporte sus propias experiencias a esta exploración de ministerios congregacionales e institucionales en la ciudad de Saskatoon, y sumérjase en la vida y la cultura canadiense con esta visita.

## **11** Sínodo de Saskatchewan

### *Bendiciones más allá de la cosecha*

El ministerio luterano se enfrenta a desafíos en las áreas rurales de Saskatchewan. Pase un tiempo en varias iglesias rurales y conozca cómo coopera la comunidad luterana con otras denominaciones religiosas para llevar su ministerio a pequeñas comunidades rurales. Visite una escuela secundaria patrocinada por la iglesia y un centro de acampada/retiro cerca de Prince Albert, así como granjas grandes y pequeñas. Comparta sus experiencias en ministerios realizados en entornos rurales. Este viaje implicará largos trayectos en automóvil.



# Lugares para las visitas posteriores a la Asamblea en Estados Unidos, y el Caribe, a cargo de la ELCA 1-10 de agosto de 2003

Las visitas durarán entre tres y diez días.

## 12 Sínodo de Alaska

### *Ministerio luterano de la Península de Seward*

Visite las congregaciones más septentrionales de la ELCA, cuyos miembros son esquimales inupiak que viven en pequeñas aldeas de Alaska. Explore esta rica cultura con pastores/as y personas laicas, y descubra cómo la fe en Dios alimenta a un pueblo marcado por la pérdida de idiomas, culturas y tierras ancestrales. Comparta con ellos información sobre cómo se vio influida su cultura por los primeros misioneros cristianos. Cantando, orando y ofreciendo testimonio durante el culto, descubrirá por qué este ministerio sobrevive y florece en una región tan fría y remota.

## 13 Sínodo de Allegheny (Pennsylvania)

### *Equipar a los santos para que realicen su ministerio en tiempos de cambio*

Cuando el número de pastores/as es reducido y el dinero escaso, las iglesias tienen que ser creativas-especialmente cuando la población va disminuyendo y la influencia del fundamentalismo está en alza. En la Pennsylvania rural, el programa "Discerning Your Discipleship" (DYD) ayuda a preparar a personas laicas para puestos de liderazgo. Venga a conocer a profesores/as y graduados/as universitarios, conozca los puestos que ocupan, y visite los lugares en los que el programa DYD permite que el ministerio viva y se desarrolle en un entorno de cambio.

## 14 Sínodo de Arkansas-Oklahoma

### *El Rancho Heifer International*

Experimente el Heifer International que ayuda a familias de escasos recursos de todo el mundo a ser auto-suficientes, con donaciones de ganado y formación sobre el cuidado de reses. Rodeado por las preciosas montañas Ouachita de Arkansas, conocerá mejor la misión de Heifer, las

causas que originan el hambre y la pobreza y entenderá de qué modo los animales pueden significar una gran diferencia. En el rancho Heifer, se alojará en una casa de la “aldea global”, conocerá al personal del Proyecto Heifer, y hablará sobre los programas, los proyectos y las preocupaciones de su propio país o región.

**15** **Sínodo del Caribe (Islas Vírgenes estadounidenses y Puerto Rico)**

*Cuidados de la cuna a la tumba*

En el Sínodo del Caribe, los Servicios Sociales Luteranos de las Islas Vírgenes (Lutheran Social Services Virgin Islands - LSS-VI) brinda apoyo a las personas desde la cuna hasta la tumba. El Hogar Infantil Queen Louise de St. Croix, Islas Vírgenes estadounidenses, es uno de los más antiguos en el hemisferio oeste. Las amplias instalaciones de asistencia del LSS-VI acogen a personas que pasan allí los últimos días de su vida. Descubra cómo los ministerios del Sínodo del Caribe, a través de LSS-VI, proporcionan un ministerio integral a las personas que atraviesan momentos de crisis, y participe en el culto en congregaciones en la isla de Puerto Rico que es de habla castellana. Comparta sus experiencias y conceptos en relación con cuidados brindados en momentos de crisis.

**16** **Sínodo del Gran Cañón (Arizona)**

*Misión luterana entre navajos*

Conozca al pueblo navajo mientras construye un hogan—una casa tradicional navaja en forma de octógono—para una familia necesitada. No se requiere ninguna experiencia previa en la construcción, y usted trabajará mano a mano con los navajos y la comunidad luterana de Arizona. Visitará ministerios locales en Phoenix antes de viajar al proyecto de construcción en Rock Point a través del parque nacional del Gran Cañón. Esté preparado para días de calor y noches frescas en el alto desierto.

**17** **Sínodo de Indiana-Kentucky**

*Misión en el oeste medio*

Este sínodo le acogerá en diferentes ministerios centrados en la misión: la “Congregación de la Renovación” de la Iglesia Luterana de San Pedro cerca de Milton, Kentucky, que ha triplicado su tamaño tras un periodo de reconversión ... Luteranos para el habitat para la humanidad en Evansville, Indiana ... el hogar infantil Wernle en Indiana, hogar de jóvenes de 8 a 18 años que han sido separados de sus familias por dictamen judicial ... y un ministerio de Indiana que trabaja con la población trabajadora inmigrante. ¿Cómo acomete su iglesia el trabajo de misión?

**18** **Sínodo del área de La Crosse (Wisconsin)**

*Mujeres en el liderato, mujeres en el ministerio*

En el precioso La Crosse encontrará colinas ondulantes, el pintoresco Río Mississippi y extraordinarias mujeres líderes en educación, asistencia san-

itaria, el gobierno y la iglesia. Conozca a la Obispo April Ulring Larson, la primera mujer obispo de la ELCA, y llegue a conocer pastoras, capellanas de hospital, y juezas, profesoras, doctoras y administradoras universitarias. Inspírese y comparta la historia de su iglesia sobre cómo las mujeres forman parte activa del ministerio.

### **19** **Sínodo del Bajo Susquehanna (Pennsylvania)**

#### *Desde la Granja Wittel hasta Gettysburg*

Explore la zona sur de Pennsylvania central gracias a dos exclusivos ministerios al aire libre—un programa de misión de un día de duración para niños en la Granja Wittel de 43 hectáreas, y el Campamento Kirchenwald situado en las inmediaciones. También disfrutará de la fraternidad con los miembros de las congregaciones locales, y visitará las oficinas del sínodo, ministerios especiales y el Seminario de Gettysburg, situado cerca del lugar en que tuvo lugar la batalla de la Guerra Civil de 1863 que inspiró el Discurso de Gettysburg de Abraham Lincoln. Nos encantará conocer más sobre los ministerios especiales en el contexto de usted mismo.

### **20** **Sínodo de Washington, D.C. Metropolitano**

#### *La política gubernamental y la ELCA*

Conozca a funcionarios del gobierno nacional y comparta con ellos los desafíos que provoca la globalización económica y las relaciones gubernamentales entre Estados Unidos, su país y otras naciones en lo referente a las preocupaciones de la iglesia. Infórmese de cómo organizaciones como Lutheran World Relief, los Servicios Luteranos de Inmigración y Refugiados, y la Oficina Luterana de Asuntos Gubernamentales de la ELCA están adaptando su trabajo a las tensiones y conflictos mundiales cada vez más agudos. Experimente el ministerio en una congregación local y construya o desarrolle nuevas relaciones con personas de nuestro sínodo.

### **21** **Sínodo de Nebraska**

#### *Donde comienza el oeste americano*

Las 264 congregaciones de la ELCA de Nebraska se encuentran en ciudades y pequeñas aldeas, en medio de granjas y ranchos en una tierra de bellas colinas de arena ¡cubiertas de hierba! Si sigue el curso del Río Platte y el Oregon Trail, verá cómo el antiguo oeste recobra vida y se desvelan los ministerios modernos. Conozca a nativos americanos en el Centro Lakota en Scottsbluff y, en Omaha, a inmigrantes recientes procedentes de Sudán. Venga y comparta sus experiencias.

### **22** **Sínodo de Carolina del Norte**

#### *Ministerio en las montañas*

El Sínodo de Carolina del Norte va desde la costa del Atlántico hasta las bellas montañas Blue Ridge, donde usted experimentará la Conferencia de

la Montaña del sínodo. En Asheville, estará en contacto con los ministerios de la zona pobre y conflictiva de la ciudad y visitará la Casa Biltmore, construida en el siglo XIX por el millonario Cornelius Vanderbilt. También participará en campamentos de la iglesia luterana, en instalaciones luteranas de retiro y la Iglesia de las Aguas Vivientes, situada en Qualla Boundary, hogar de muchos miembros de la tribu india cherokee. Venga y comparta los ministerios de su iglesia.

### **23** Noreste de Iowa

#### *Vida rural diversa y cambiante y ministerio*

Venga a conocer Iowa, famosa por ser el centro de la agricultura norteamericana. Al asumir los desafíos planteados por la vida rural y cambios en la población, las congregaciones y ministerios del Sínodo del Noroeste de Iowa siguen prosperando. Disfrute de la vida en la parte rural de Estados Unidos, mientras conoce granjas, pequeñas ciudades y ministerios, así como grandes centros universitarios religiosos y el Seminario Wartburg. Descubra cómo la iglesia en la América rural se mantiene viva y activa, y comparta historias sobre su propio contexto rural.

### **24** Sínodo del Noroeste de Minnesota

#### *Lutheran Disaster Response (respuesta luterana a catástrofes naturales)*

En 1997, el Río Rojo inundó un área de 482 kilómetros en Dakota del Norte y Minnesota. El pasado verano, el Río Roseau inundó innumerables hectáreas y destruyó numerosas cosechas. Aprenda cómo las congregaciones, las comunidades y el Lutheran Disaster Response (un ministerio conjunto de la ELCA y la Iglesia Luterana-Sínodo de Missouri) respondieron a las inundaciones y otras catástrofes naturales mediante los esfuerzos de limpieza efectuados por voluntarios, la recaudación de fondos y las asociaciones. Experimente cómo actúa la comunidad luterana en situaciones de catástrofe natural trayendo el consuelo, la salvación y la renovación de la palabra de Dios, y comparta experiencias desde su propio contexto.

### **25** Sínodo del Noroeste de Ohio

#### *Ministerio social en el corazón del país*

Sea testigo del trabajo de la comunidad luterana en los ministerios sociales con una variedad de temas y objetivos, y disfrute de la hospitalidad del interior. Descubra la belleza de los Grandes Lagos, donde la fe y la fidelidad que los luteranos/as trajeron de Europa a principios del siglo XIX aún están dando frutos. Desde seminarios y centros universitarios hasta misiones y orfanatos y asilos para personas mayores en las zonas pobres y conflictivas de la ciudad, las agencias de servicio social de la actualidad reflejan el toque que les proporciona esta herencia del Evangelio. Con gusto nos enriqueceremos con sus propios conocimientos.

## **26** Sínodo del Noroeste del Bajo Michigan

### *Labor de extensión 2010: Una década de trabajo para acercarse a los demás en testimonio al evangelio*

Conozca las estrategias para acercarse a otras personas que están aplicando las nuevas congregaciones, las congregaciones en declive y los ministerios urbanos. Las congregaciones compartirán sus planes de acción para acercarse a sus comunidades de forma que puedan conocer el amor salvador de Cristo. Conozca a personas que están utilizando fórmulas innovadoras para dotar de personal a las iglesias de misión, y descubra las actuales labores para acercarse a otras personas en el ministerio en campus, agencias de servicio social, organizaciones de mujeres y campamentos eclesiales. Comparta con los demás cómo es usted testigo del evangelio en su entorno.

## **27** Sínodo del Noroeste del Bajo Michigan - Mujeres de la ELCA (WELCA)

### *Bienio de asistencia*

Participe en la Reunión 2003 del Sínodo de las Mujeres del Noroeste del Bajo Michigan de la ELCA (WELCA) y observe cómo está trabajando la WELCA para poner las bases de un programa de asistencia para toda la vida. Conozca cómo la WELCA está desarrollando habilidades de autoayuda en mujeres que prestan asistencia a otras personas en hogares, iglesias y comunidades... ofreciendo apoyo y educación para el ministerio y la vida cristiana diaria. Conozca a líderes de la WELCA procedentes de congregaciones de todos los tamaños, estructuras y entornos. Venga y comparta con nosotros sus experiencias.

## **28** Sínodo del Noroeste de Washington y Sínodo del Este de Washington-Idaho

### *Holden Village*

Forme parte de la vida de Holden Village, un centro de retiro luterano situado en el espectacular parque natural Glacier Peak de las montañas North Cascade de Washington. Este remoto pueblo atrae huéspedes y voluntarios de todos los puntos de Estados Unidos y Canadá, que forman una comunidad de culto, aprendizaje, hospitalidad, celebración y servicio en pro de la paz. Durante el verano de 2003, el Village explorará el tema de la FLM "Para la sanación del mundo". Venga a compartir su fe y su experiencia en foros, estudios bíblicos, presentaciones, cultos y reuniones informales. Y disfrute de hermosos paseos por la montaña en medio de la increíble riqueza de la creación divina.

## **29** Sínodo del Noroeste de Wisconsin

### *Ministerios de verano en los North Woods*

¿Podrían un campamento de Biblia y una Escuela Vacacional sobre la Biblia formar parte de su ministerio? Visite dos ministerios y comparta sus propias experiencias. En el Campamento de Biblia Luther Point, podrá ver un campamento desde adentro. Disfrute de las actividades tradicionales de campamento y obtenga del director del programa y los consejeros/as del campamento información sobre cómo se hacen las cosas. Posteriormente, a lo largo de la semana, descubrirá cómo la Iglesia Luterana Glen Flora organiza una exitosa Escuela Vacacional sobre la Biblia a nivel de toda la comunidad. Todo ello mientras disfruta de las cordiales congregaciones y las bellas colinas arboladas del noroeste de Wisconsin.

## **30** Sínodo de Oregón

### *Oregón y sus diversos ministerios*

Oregón es famoso por sus playas con vistas al océano, sus antiguos bosques tropicales, sus volcanes cubiertos de nieve - y por ser el estado con menos iglesias de todo Estados Unidos. Como respuesta a esto, el Sínodo de Oregón hace llegar el Evangelio a trabajadores inmigrantes de origen latino, jóvenes de las zonas pobres y conflictivas de la ciudad y muchos otros. Conozca cómo se enfrenta la comunidad luterana local con problemas como la tala de árboles, el cultivo de la tierra, la gestión de los recursos de agua y el cuidado del medioambiente, y experimente las relaciones ecuménicas y la defensa política que son partes integrales del testimonio de la ELCA en el noroeste. ¿Cuáles son las inquietudes y desafíos que se plantean en el entorno de usted?

## **31** Sínodo de las Montañas Rocosas (Utah)

### *El luteranismo en un contexto mormón*

Conozca más en profundidad a la Iglesia Mormona—la Iglesia de los Santos de los Últimos Días, cuyos misioneros están presentes en todos y cada uno de los países del mundo. Haga una visita por la sede de los Santos de los Últimos Días en Temple Square en el pintoresco centro de Salt Lake City, Utah. Conozca el programa de formación misionera de los Santos de los Últimos Días y descubra cómo el pastorado luterano y el liderato laico del Sínodo de las Montañas Rocosas están tendiendo puentes entre los Santos de los Últimos Días y la ELCA. ¿Qué experiencias ha tenido la iglesia de usted al respecto?

## **32** Sínodo de Sierra Pacífico (California)

### *Educación teológica en la ELCA*

Visite congregaciones en la preciosa área de la Bahía de San Francisco, y después alójese en el Seminario Teológico Luterano del Pacífico (Pacific Lutheran Theological Seminary—PLTS). Usted y los miembros de la facul-

tad del PLTS y la Asociación Teológica de Graduados conversarán sobre la educación teológica luterana en Estados Unidos y en su propio contexto. ¿De qué modo tiene que ver el desarrollo del futuro liderato de la iglesia con el tema de la FLM, “Para la sanación del mundo”? Ideal para teólogos/as, profesores/as de seminario y otras personas interesadas en la educación teológica.

### **33** Sínodo de Dakota del Sur

#### *La comunidad luterana aporta esperanza y sanación a miles de personas en Dakota del Sur*

Descubra cómo Servicios Sociales Luteranos de Dakota del Sur (LSSSD) asiste, apoya y fortalece a individuos, familias y comunidades. En Sioux Falls, usted será testigo de numerosos servicios activos, incluido asesoramiento sobre salud mental, cuidados infantiles, asesoramiento sobre créditos al consumidor, reasentamiento y alojamiento de refugiados, y una variedad de servicios para personas mayores. Vea cómo el amor de Dios inspira a LSSSD a servir a más de 32,000 personas cada año. ¿Cuáles son las inquietudes y desafíos que se plantean en el entorno de usted?

### **34** Sínodo de Dakota del Sur

#### *Powwow en Pine Ridge*

Conozca al pueblo indio nativo americano de Dakota del Sur. Visite el Wounded Knee Memorial, conozca a los líderes tribales, vea búfalos y participe en el culto en congregaciones locales en idioma lakota (sioux). Asista a una reunión (o “powwow”) de tres días en la reserva de indios Pine Ridge. Participe en un proyecto de servicio o visite las Badlands, experimente el ministerio de la ELCA entre el pueblo nativo, y comparta sus propias experiencias.

### **35** Sínodo del Sudeste de Iowa

#### *Seguir a Jesús en congregaciones crecientes*

¡Bienvenido/a al interior! Experimente la vida congregacional en la Iglesia Luterana de la Esperanza en el oeste de Des Moines. En menos de 10 años, esta congregación ha pasado de ser un sueño hasta llegar a una membresía de 2,500 personas- ¡con 2,000 en la escuela dominical! Venga a experimentar Iowa, su ministerio congregacional y sus valores principales: “Jesús es vida: el resto son sólo detalles” y “A Dios le importan las personas descarriadas, y por ello también nos importan a nosotros”. ¿Cómo promueve su iglesia el crecimiento de sus congregaciones?

### **36** Sínodo del Sudeste de Michigan

#### *Ministerio urbano*

Compare y ponga en contraste la vida y el ministerio en Detroit y sus suburbios, hogar de la industria automovilística de Estados Unidos. Mediante visitas, presentaciones, estudios bíblicos y viajes de campo, des-

cubrirá problemas de supervivencia individual y congregacional, racismo, pérdida de tierra cultivable y conservación del medioambiente, en el contexto de ser hermanos y hermanas de Cristo. Participe en el culto con las congregaciones afiliadas a la Coalición Luterana de Detroit y sus homólogos de las afueras de la ciudad. ¿Cuáles son las inquietudes y desafíos que se plantean en el entorno de usted?

**37** **Sínodo del Sudeste de Pennsylvania**

*Educación pública: Principios, programas y coparticipes*

Explore el concepto y las preocupaciones de la educación pública en Estados Unidos con miembros de la ELCA que son maestros, rectores y administradores de institutos de enseñanza. Durante sus visitas a escuelas, podrá hablar con estudiantes y sus padres, y examinará planes de estudio y programas que incorporan paz y diversidad. Basese en su propia experiencia cuando reflexionará sobre lo que constituye una educación equitativa para todo el alumnado, así como sobre el papel de los padres y de la comunidad en la educación pública.

**38** **Sínodo del Sur de Ohio**

*Campamento Itinerante de Día "Amazing Grace"*

Disfrute de los Apalaches, una región montañosa que recorre el área del sur y sudeste de Estados Unidos. Participe en el culto con personas locales y experimente la herencia y la cultura de los Apalaches. El Campamento Itinerante de Día "Amazing Grace" es un ministerio cooperativo para niños y familias que viven en la pobreza, centrándose especialmente en quienes no pertenecen a ninguna iglesia. Experimente la hospitalidad, la música y el arte de nuestra región. Nos encantará conocer sus puntos de vista y sus experiencias.

**39** **Sínodo del Sudeste (Georgia)**

*Comunidades internacionales de culto*

En la dinámica ciudad de Atlanta, Georgia, que albergó los Juegos Olímpicos de 1996, usted visitará florecientes comunidades de culto que sirven a nuevos inmigrantes y personalidades internacionales en la industria y el comercio que hablan oromo, alemán, coreano y castellano. Conozca a líderes del programa luterano de reasentamiento de refugiados así como de otros programas sociales del ministerio luterano en Georgia. Entre las demás visitas figuran el Centro Carter para la resolución de conflictos, fundado por el ex Presidente Jimmy Carter, laureado con el Premio Nobel de la Paz, y el Centro Martin Luther King. ¿Cuáles son las preocupaciones y desafíos que se plantean en el contexto en que usted vive?

#### 40 Sínodo del Sudoeste de California

##### *Ministerio Marítimo Luterano*

Durante su visita a los puertos de Long Beach, Los Angeles y Hueneme, California, conocerá a algunos de los 10 millones de marinos que transportan mercancías por todo el mundo. En sus visitas al puerto y a los barcos, aprenderá cómo el Ministerio Marítimo Luterano llega a los marinos de otros países y culturas con su testimonio cristiano y con la Palabra. Conocerá más sobre los barcos y los marinos y sobre la manera en que este importante ministerio luterano atiende a sus necesidades personales y espirituales. ¡Además, estará en el magnífico sur de California! Venga y comparta sus experiencias.

#### 41 Sínodo del Sudoeste de Minnesota

##### *Campamento de Biblia: Un ministerio único de la ELCA*

Pase una semana en uno de los tres campamentos de Biblia y participe en un ministerio de campamento de verano para jóvenes. Usted también servirá como persona recurso para esta semana, compartiendo historias de vida y fe de su cultura. Antes y después de su semana en el campamento, visitará y conocerá la vida y el ministerio de una parroquia local. Esta experiencia está limitada a 12 participantes (cuatro en cada campamento) y es importante que pueda comunicarse en inglés, ya que fomentará la interacción con los/las campistas.

#### 42 Sínodo del Sudoeste de Pennsylvania

##### *Autobús de misión global*

Haga un viaje en “¡Ruedas al mundo!” Esta aula móvil de 8 metros de largo lleva la misión global al sudoeste de Pennsylvania, hogar de algunas de las congregaciones luteranas más antiguas de Estados Unidos. Como pasajero, usted podrá admirar el precioso paisaje rural, visitar ministerios locales, conocer a comunidades luteranas y proyectos locales, y compartir los dones de su cultura con la gente que encontrará.

#### 43 Sínodo del Sudoeste de Texas

##### *Estados Unidos de América y México: Ministerios Luteranos en la Frontera*

La comunidad luterana de Texas es de diversas procedencias y habla diferentes idiomas, pero están unidos en el amor del Señor, Jesucristo. Experimente la amplia variedad de ministerios del sudoeste de Texas: pequeñas parroquias locales en el pintoresco paisaje de colinas y campo; ministerios bilingües junto al Río Grande, frontera entre Estados Unidos y México; y grandes parroquias que atienden a la área metropolitana de San Antonio. ¡Bienvenidos, hermanos y hermanas!

#### **44** Sínodo del Norte de Susquehanna (Pennsylvania)

##### *Tradición y cambio*

A principios del siglo XIX, miles de luteranos/as se asentaron en estas ondulantes colinas, bosques y tierras de cultivo del centro de Pennsylvania. Venga a conocer cómo el ministerio urbano y rural de este sínodo cimienta a los residentes en la tradición a la vez que les ayuda a acomodarse a los rápidos cambios del mundo. También conocerá a residentes de las comunidades Amish, que tienen una gran fuerza en nuestra área. Una Celebración de Misión Global de un día de duración realzará a la comunidad mundial de cristianos.

#### **45** Sínodo del Norte del Estado de Nueva York

##### *Una visita de verano a la capital de la nieve de Estados Unidos*

¡Venga a descubrir nuestros ministerios y comparta sus propios ministerios! Visite una granja en funcionamiento y conozca la problemática agrícola ... una dinámica congregación urbana cuyos ministerios incluyen alojamiento, servicios infantiles, ministerio a los pobres y producciones de teatro ... un centro de acogida para pacientes terminales ... un campamento eclesial en el bosque ... un campamento diario de verano ... y mucho más. Visitará los puntos de interés turístico locales y disfrutará de la fraternidad, todo ello sin la nieve que nos hace famosos en invierno.

#### **46** Sínodo de Virginia

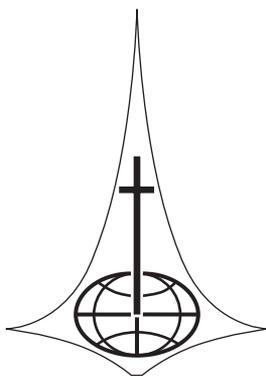
##### *¿Qué hace Dios en los Apalaches?*

Explore una cultura rica y profunda entre las majestuosas montañas Apalaches, entre escondidas hondonadas y caminos y rodeado de campos de maíz y tabaco. Viaje con predicadores de circuito, participe en tradicionales asados de maíz, infórmese sobre las industrias de extracción de carbón y madera, y sea testigo del fragil equilibrio ecológico de la región. Venga y siéntese en el porche para compartir puntos de vista y concepciones sobre la globalización. Venga a aprender música típica ... a oír las historias buenas y las malas ... y a ver qué está haciendo Dios en esta parte de los Apalaches.

#### **47** Sínodo del Oeste de Dakota del norte

##### *Luteranos fuera de las cuatro paredes*

¿Por qué y cómo afectan a la iglesia los ministerios luteranos al aire libre? Piense en estas preguntas mientras experimenta de primera mano la vida de campamento. Instálese en el Centro de Retiro de los Ministerios Metigoshe, viva la “vida fuera de las cuatro paredes” y sea testigo de la meditación que se desarrolla en una comunidad de campamento. Conozca a consejeros/as (algunos de ellos internacionales), a campistas y personas laicas de la comunidad luterana local, mientras comparte sus propias experiencias, y disfrute de la conversación, el culto, la fraternidad, la reflexión y de algunas actividades de campamento de la vieja escuela.



FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL



**EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CANADA  
EGLISE EVANGELIQUE LUTHERIENNE AU CANADA**



# go global



**Si tiene preguntas acerca del Programa de  
Visitas previas y posteriores a la Asamblea del 2003  
de la Federación Luterana Mundial, pueden ponerse  
en contacto con:**

Kathy Magnus  
The Lutheran World Federation  
Regional Office in North America  
8765 West Higgins Road  
Chicago, IL 60631  
USA

Teléfono: +1-773-380-2636  
e-mail: [kmagnus@elca.org](mailto:kmagnus@elca.org)